



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2020-53**

under the

**JUDICATURE ACT
and the
PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE ACT
(O.C. 2020-224)**

Filed November 4, 2020

1 Rule 62 of the Rules of Court, “CIVIL APPEALS TO THE COURT OF APPEAL”, New Brunswick Regulation 82-73 under the Judicature Act and the Provincial Offences Procedure Act, is amended

(a) by repealing clause (b) of Rule 62.03(5) and substituting the following:

(b) with the approval of the Chief Justice, give directions to expedite the hearing of the appeal.

(b) in paragraph (1) of the French version of Rule 62.17 by striking out “directives” and substituting “instructions”;

(c) by repealing the heading “Audition devancée de l’appel” preceding the French version of Rule 62.18 and substituting the following:

Audition anticipée de l’appel

(d) by repealing Rule 62.18 and substituting the following:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2020-53**

pris en vertu de la

**LOI SUR L’ORGANISATION JUDICIAIRE
et de la
LOI SUR LA PROCÉDURE APPLICABLE
AUX INFRACTIONS PROVINCIALES
(D.C. 2020-224)**

Déposé le 4 novembre 2020

1 La règle 62 des Règles de procédure, « APPELS EN MATIÈRE CIVILE DEVANT LA COUR D’APPEL », Règlement du Nouveau-Brunswick 82-73 pris en vertu de la Loi sur l’organisation judiciaire et de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales, est modifiée

a) par l’abrogation de l’alinéa b) de la règle 62.03(5) et son remplacement par ce qui suit :

b) avec l’approbation du juge en chef, donner des directives visant à accélérer l’audition de l’appel.

b) au paragraphe (1) de la version française de la règle 62.17, par la suppression de « directives » et son remplacement par « instructions »;

c) par l’abrogation de la rubrique « Audition devancée de l’appel » qui précède la version française de la règle 62.18 et son remplacement par ce qui suit :

Audition anticipée de l’appel

d) par l’abrogation de la règle 62.18 et son remplacement par ce qui suit :

62.18 The Court of Appeal or a judge of the Court of Appeal may, with the approval of the Chief Justice, order an early hearing of the appeal and may give any necessary directions.

62.18 Avec l'approbation du juge en chef, la Cour d'appel ou un juge de la Cour d'appel peut ordonner une audition anticipée de l'appel et donner les directives jugées nécessaires.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés